

KEBAB HOUSE & MORE

Klosterstrasse 3 in Engelberg, bei der Migros-Filiale
Cafe, Bar, Restaurant, Take-away, Telefon 041 637 30 60
Öffnungszeiten: SO bis DO: 8.00 – 20.00 Uhr, FR bis SA: 8.00 – 22.00 Uhr, MI: Ruhetag



Engelberger Anzeiger

Nr. 26 :: 29. Juni 2023 :: 77. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



Strassen- Fest



**ENGELBERG
E I E N W Ä L D L I**

Restaurant Eienwäldli | Wasserfallstr. 107 | Engelberg
Tel. +41 41 637 38 80 | www.eienwaeldli.ch

*Mit Live-Musik &
Grill-Spass!*
jeweils
donnerstags abends
13. Juli – 10. August
(bei schönem Wetter)



WIR KAUFEN DEIN AUTO

Sternmatt 9 | 6010 Kriens | 041 311 06 92 | www.ddcars.ch



**SASCHA SANITÄR
GMBH**

www.sascha-sanitaer.ch
079 946 78 08

20 Jahre Erfahrung
für alle Dienstleistungen
rund um Ihre Sanitärtechnikanlagen



Für die laufende Amtsperiode 2020 bis 2024 suchen wir per sofort engagierte und interessierte

Mitglieder für die Baukommission

Die Baukommission bearbeitet Baubewilligungen und baupolizeiliche Belange gemäss der geltenden Gesetzgebung. Sie prüft Baugesuche, Projekte, Entwicklungs- und Gestaltungsfragen. Ausserdem berät und unterstützt sie den Einwohnergemeinderat in seiner Beschlussfassung. Näheres zu den Aufgaben und Kompetenzen entnehmen Sie bitte dem Leistungsauftrag der Baukommission. Diesen finden Sie auf unserer Webseite unter www.gde-engelberg.ch | Politik | Kommissionen.

Alle zwei Wochen am frühen Dienstagabend finden Kommissionssitzungen à rund ein bis zwei Stunden statt, hinzu kommt bei Bedarf das Aktenstudium. Je nach Bedarf und Engagement ist auch die Mitarbeit in Projekten oder Arbeitsgruppen erwünscht.

Fühlen Sie sich angesprochen und möchten gerne etwas für das Gemeinwohl tun? Stimmberechtigte Einwohnerinnen und Einwohner der Einwohnergemeinde Engelberg, die sich für eine Mitarbeit in der Baukommission interessieren, bewerben sich mit einem Motivationsschreiben und Lebenslauf bitte bis am 27. Juli 2023 schriftlich bei der Einwohnergemeinde Engelberg, Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 1, Postfach, 6391 Engelberg. Die Kommission wird nach Möglichkeit aus Personen mit Fachwissen und Erfahrung im Zuständigkeitsbereich der Kommission zusammengesetzt.

Wir freuen uns über Ihr Interesse zur Mitgestaltung öffentlicher Aufgaben.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Angelo Menia, Fachperson Bauwesen, Telefon 041 639 52 38.

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **10. Juli 2023** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller Einfache Gesellschaft Schwandstrasse 66, c/o Hans Ulrich Lyner, Spechtweg 6, 4125 Riehen
 Bauvorhaben Ersatz Ölheizung durch aussen aufgestellte Luft-/Wasser-Wärmepumpe

Zonen W2B
 Ort Parzelle Nr. 527, Schwandstrasse 66, GB Engelberg
 Schutzgebiete Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren Hm 2/4

Gesuchsteller Lis und Paolo Fuchs-Seiler, Alte Gasse 19, 6390 Engelberg
 Bauvorhaben Bergfried Sanierung und Umbau
 Zonen W3
 Ort Parzelle Nr. 117, Alte Gasse 19, GB Engelberg
 Schutzgebiete Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren Ue0

Gesuchsteller Irene Villiger und Anian Kohler, Altschwändi 5, 6390 Engelberg

Bauvorhaben Ersatzbau Einfamilienhaus
 Zonen W2B
 Ort Parzelle Nr. 309, Mühlematt 4, GB Engelberg
 Schutzgebiete Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren Ue0, Ue1

Gesuchsteller Daniel Zeidler, Rüttirain 2, 4144 Arlesheim
 Bauvorhaben Ersatzbau Wohnhaus
 Zonen Landwirtschaftszone
 Ort Parzelle Nr. 920, Stapfmattli 1, GB Engelberg
 Schutzgebiete Gewässerschutzbereich Au
 Sonderbewilligung Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller	Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Abschnitt 1; temporäre Beschneigung Langlaufloipen "Obere Erlen"
Zonen	Landwirtschaftszone, ÖB
Ort	Parzellen Nrn. 381, 405, 1770, 639, Obere Erlen, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au, Gewässerraum
Naturgefahren	Ue0, Ue1, Ue2/4, Ue9, Planungszone Hochwasserschutz
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung, Wasserbaubewilligung
Gesuchsteller	Engelberg-Titlis Veranstaltungs GmbH, Klosterstrasse 3, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Abschnitt 2; temporäre Beschneigung Skisprungschanze
Zonen	Landwirtschaftszone, Wintersportzone
Ort	Parzellen Nrn. 383, 384, 382, 2529, Areal Skisprungschanze, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au, Gewässerraum
Naturgefahren	Ue1, Ue4, Ue9, RS1, Planungszone Hochwasserschutz
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung, Wasserbaubewilligung
Gesuchsteller	Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Abschnitt 3; temporäre Beschneigung Langlaufloipen im Nahbereich Skisprungschanze
Zonen	Landwirtschaftszone, Wintersportzone
Ort	Parzellen Nrn. 383, 384, 382, 2529, Areal Skisprungschanze, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au, Gewässerraum
Naturgefahren	Ue1, Ue4, Ue9, RS1, Planungszone Hochwasserschutz
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung, Wasserbaubewilligung
Gesuchsteller	Einwohnergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Abschnitt 4; temporäre Beschneigung Langlaufloipen Bänzenmatt (Bereich Schanze)
Zonen	Landwirtschaftszone, Wintersportzone
Ort	Parzellen Nrn. 383, 2529, 382, Areal Skisprungschanze, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au, Gewässerraum
Naturgefahren	Ue1, Ue4, Ue9, RS1, Planungszone Hochwasserschutz
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmegewilligung, Wasserbaubewilligung

Schiesszeiten Obligatorisch 2023

Mittwoch, 5. Juli 2023	17:30 – 19:30 Uhr	Wolfenschiessen
Mittwoch, 9. August 2023	17:30 – 19:30 Uhr	Wolfenschiessen

Letzte Standblattausgabe jeweils 30 Minuten vor Schiessende

Infos Abfallentsorgung

Styroporsammlung (Sagex im Volksmund)

Styropor kann in Engelberg bereits seit längerer Zeit gratis entsorgt werden. Das gesammelte Styropor wird dem Recycling zugeführt. Dies kann unendliche Male recycelt werden.

Bitte beachten!

In die Styroporsammlung dürfen nur Styroporplatten und -verpackungen entsorgt werden. In diese Sammlung gehören keine anderen Stoffe wie Verpackungschips, andere Füllmaterialien oder Abfall.

Kunststoffrecycling Zentralschweiz/Obwalden

Seit dem 1. Oktober 2022 gibt es in der ganzen Zentralschweiz eine flächendeckende Gemischtkunststoffsammlung für Haushalte. Die Zentralschweizer Abfallverbände (REAL, ZKRI, ZEBA, GKRE, GALL, ZAKU, KVV NW, EZV OW) haben das Bedürfnis der Bevölkerung, möglichst viele Kunststoffabfälle separat sammeln zu wollen, entgegengenommen, geprüft und umgesetzt.

Im Jahr 2021 und 2022 wurde, mit der Migros zusammen, ein Versuch mit der Gemischtkunststoffsammlung für Haushalte durchgeführt. Mit dem Versuch sollten Erfahrungswerte gesammelt und Optimierungsmöglichkeiten ermittelt werden. Wegen dem Kostennutzenverhältnis sowie dem geringen ökologischen Mehrwert wurde bisher von einer Gemischtkunststoffsammlung abgeraten – dies im Einklang mit verschiedenen, wissenschaftlichen Studien. Das Ziel des Versuchs war herauszufinden, ob eine kostendeckende und verursachergerecht finanzierte gemischte Kunststoffsammlung möglich ist, die einen ökologischen Mehrwert generiert. Um dies zu erreichen, wurde angestrebt einerseits möglichst extra Transporte zu vermeiden und andererseits den separat gesammelten Wertstoff wieder dem Kreislauf zuzuführen. Dazu wurde verlangt, dass Teile des aufbereiteten Kunststoffes in der Verpackungsindustrie eingesetzt werden. Einsparungen von Transporten können durch die täglichen LKW-Fahrten von Zentrallagern zu den Filialen/Detaillisten und retour bewerkstelligt werden. Statt mit leeren LKW in die Zentrallager zurückzufahren, kann so der gesammelte Gemischt-

kunststoff mitgenommen werden. Dieser wird anschliessend gepresst und transportoptimiert einem Sortierwerk zugeführt. Aus dem wiederverwendbaren Kunststoffabfall wird Granulat hergestellt und für neue Produkte verwendet. Leider kann heute lediglich ca. 50-60 % des gesammelten Gemischtkunststoffes dem Recycling zugeführt werden. Der Rest muss, wie bisher, thermisch verwertet werden. Gründe dazu sind vielfältig. Einerseits sind nicht alle Recyclingprodukte von Gesetzes wegen für neue Verpackungen zugelassen, andererseits gibt es Verbundstoffe, die einzeln zwar wiederverwendbar wären, in Kombination im Produkt aber nur noch thermisch verwertet werden können.

Unter der Leitung von REAL haben sich die Zentralschweizer Abfallverbände dazu entschieden, trotz dieses minimalen ökologischen Mehrwerts, eine Gemischtkunststoffsammlung einzuführen. Die verschiedenen Prozessschritte wurden öffentlich ausgeschrieben. Die Migros hat die geforderten Eignungskriterien erfüllt und für die Sammlung der Gemischtkunststoffsäcke den Zuschlag erhalten. Andere Detaillisten können, sofern sie die Eignungskriterien erfüllen, ebenfalls mitmachen. Die Gemischtkunststoffsäcke können in den Zentralschweizer Migros-Filialen gekauft und die gefüllten in die dafür bestimmten Container bei den Filialen entsorgt werden. Eine Abgabe dieser Gemischtkunststoffsäcke auf den Ökihöfen/Wertstoffsammelstellen ist nicht möglich. Durch eine Abgabe auf den Ökihöfen/Wertstoffsammelstellen würde einerseits der ökologische Mehrwert bezüglich LKW-Transporten aufgehoben und andererseits wären die Transportkosten entsprechend höher. Die Gemischtkunststoffsäcke kosten in der ganzen Zentralschweiz gleich viel.

Gratis-Wertstoffsammlung?

Ausser Kehrriecht und Sperrgut können alle anderen Wertstoffe auf den Wertstoffsammelstellen in Obwalden gratis entsorgt werden. Dies soll auch so bleiben. Leider werden immer wieder Fremdstoffe, aus Bequemlich-, Unachtsam- oder Sparsamkeit, in die entsprechenden Wertstoffbehältnisse entsorgt. Bitte beachten Sie die Hinweistafeln auf den Wertstoffsammelstellen. Nur so kann die Wertstoffentsorgung in Obwalden weiterhin gratis angeboten werden.

Kompostierbare Säcke im Grüngut?

Kompostierbare Säcke gehören nicht ins Grüngut. Die Verrottungsdauer benötigt Monate und verursacht im Kompostwerk Probleme. Zudem sind manchmal kompostierbare Säcke nicht von üblichen Plastiksäcken zu unterscheiden. Dies animiert Personen dazu, Grüngut mit den normalen Plastiksäcken zusammen zu entsorgen.
Besten Dank



Entsorgungszweckverband Obwalden
Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen
+41 41 660 03 30
info@ezvow.ch

Engelberg ist ein attraktiver und bekannter Arbeits-, Wohn- und Ferienort im Herzen der Schweiz. Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir zur Vervollständigung unseres Teams per 1. März 2024 oder nach Vereinbarung eine/n

Klärwärter/in / Mitarbeiter/in ARA

100 %

Ihre Hauptaufgaben

In einem kleinen Team sind Sie mitverantwortlich für einen fachgerechten Betrieb unserer modernen Abwasserreinigungsanlage und der dazu gehörenden Pumpwerke. Sie überwachen die Betriebseinrichtung und führen regelmässige Kontrollen an den Gebäuden und der Umgebung durch, was auch Umgebungs- und Reinigungsarbeiten beinhaltet. Sie erkennen und beheben Störungen, erledigen Reparatur- und Revisionsarbeiten, machen Laboranalysen zwecks Qualitätssicherung und erheben Betriebsdaten. Diese Aufgabe erfordert einen regelmässigen Wochenend- und Pikettendienst.

Ihr Profil

Wir erwarten eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung mit Fähigkeitszeugnis in mechanischer Richtung (vorzugsweise Bau- oder Landmaschinenmechaniker) und die Bereitschaft für den Besuch von spezifischen Weiterbildungen. Sie haben zudem ein Flair für Elektrotechnik und überzeugen mit einer sicheren Anwendung der Office-Programme sowie einer selbständigen und zuverlässigen Arbeitsweise. Teamfähigkeit, Flexibilität und die Bereitschaft für Pikettdienst runden Ihr Profil ab.

Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine weitgehend selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem hoch technisierten Betrieb, ein kollegiales Arbeitsumfeld, eine sorgfältige Einarbeitung und attraktive Anstellungsbedingungen im Rahmen kommunaler Richtlinien. Bei Interesse und Eignung besteht die Möglichkeit zur Übernahme der Bereichsleitung ARA.

Fühlen Sie sich angesprochen und sind Sie motiviert, Ihren Beitrag für einen wirtschaftlichen, sicheren, fach- und umweltgerechten ARA-Betrieb zu leisten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihr Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse: Einwohnergemeinde Engelberg, Personaladministration, Postfach, 6391 Engelberg oder per E-Mail an personaladministration@gde-engelberg.ch.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Robert Schleiss, Bereichsleiter ARA, gerne zur Verfügung: Telefon 041 637 22 74.



FEUERWEHR ENGELBERG

Tag der offenen Tore
am 26. August 2023 von 10.00-16.00 Uhr

Programm

- | | |
|-----------|--|
| 10.00 Uhr | Start |
| 11.15 Uhr | Ansprachen
offizielle Kommandoübergabe
anschliessend Apéro |
| 13.30 Uhr | Airbag Demo |
| 14.00 Uhr | Strassenrettung Demo |
| 15.00 Uhr | Kleinlöschgeräte Demo |
| 16.00 Uhr | Friteusenbrand/Ölbrand |

Den ganzen Tag
Kinder-Attraktionen
Festwirtschaft

Auf viele Gesichter freut sich die
Feuerwehr Engelberg
Chum doch au!





TEAM 7

Der **lui Barstuhl**, neu in der erfolgreichen **lui** Stuhlfamilie überzeugt durch seinen charakteristisch lässigen look.

Beim **lui léger** ist die Höhe so konzipiert, dass die Arme in einer gemütlichen Position für entspanntes Sitzen bequem auf den Lehnen abgestützt werden können. Gleichzeitig lässt sich **lui léger** gut unter den Tisch schieben.

Wir sind stolzer Partner von TEAM 7 und liefern in die ganze Schweiz.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.



 **STOHR**
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

sparkasse

bilanziert

Informationen Ihrer Bank.

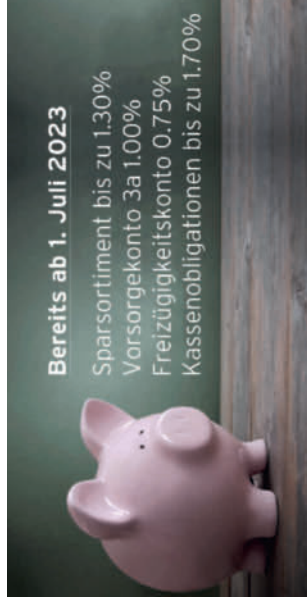
Sparen und Vorsorgen lohnt sich noch mehr.

Die Sparkasse Schwyz AG reagiert auf den erneuten Anstieg des Leitzinses der Schweizerischen Nationalbank und erhöht die Zinssätze diverser Konten bereits per 1. Juli 2023. Neu profitieren Kundinnen und Kunden von bis zu 1.30% Zins je nach Konto und Betrag.

Die Bank betreibt ein enges Zins- und Marktmonitoring und bietet sehr attraktive Zinssätze. Beim Spar- und Vorsorgesortiment und bei den Kassenobligatio-

nen haben dieses Jahr bereits mehrere Erhöhungen stattgefunden. Vergleichen und profitieren Sie jetzt.

Die aktuellen Zinssätze finden Sie unter www.sparkasse.ch/zinssaetze.



Kurznachrichten:

Ausbildung

Wir bieten Ausbildungsplätze als Kaufrau/Kaufmann EFZ (mit/ohne Berufsmaturität) an. Individuelle und persönliche Schnuppertage sind bei uns vor Ort möglich. Wir freuen uns auf deine Bewerbung.
www.sparkasse.ch/ausbildung



NFC an Bancomaten

An all unseren Bancomaten können Transaktionen neu auch via NFC (Karte oder Wallet) statt mit Karteneinschub initiiert werden. Zu Ihrer Sicherheit wird

Neue Öffnungszeiten in Engelberg ab 1.8.23

Schalteröffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
Mittwoch
8.30 bis 12.00 Uhr
8.30 bis 12.00 Uhr
13.30 bis 17.00 Uhr

Beratung nach Vereinbarung

Montag bis Freitag
7.00 bis 20.00 Uhr

Kassenobligationen

Mit einer Kassenobligation investieren Sie in ein einfaches, transparentes Anlageprodukt der Sparkasse Schwyz AG. Die optimale Laufzeit der Kassenobligation und damit die Bindungsdauer Ihres Kapitals können Sie zwischen 2 und 10 Jahren frei wählen. Die Zinszahlung erfolgt jährlich.

Laufzeit	Zinssatz	Laufzeit	Zinssatz
2 Jahre	1.40%	7 Jahre	1.55%
3 Jahre	1.40%	8 Jahre	1.60%
4 Jahre	1.45%	9 Jahre	1.65%
5 Jahre	1.45%	10 Jahre	1.70%

Achtung: Phishing E-Mails

6 Jahre 1.50%

Ab CHF 500'000 auf Anfrage. Konditionenänderungen vorbehalten. Zeichnungen erfolgen in Stuckelungen von CHF 1'000 pro Kassenobligation. Verrechnungsteuerpflichtiger Zinsertrag.

Ihre Vorteile auf einen Blick

- > **keine Gebühren:** keine Kommission, kostenlose Verwaltung
- > **höhere Rendite:** als beim Sparkonto
- > **sichere Anlage:** so sicher wie ein Sparkonto
- > **wählbare Laufzeit:** zwischen 2 und 10 Jahre
- > **planbar und transparent:** regelmässiger, garantierter Zins

Alles Wichtige inbegriffen – und zwar kostenlos. Für alle bis 25 Jahre.

Alle Vorteile vom Jugendkonto im Überblick:

- > **kostenlose Kontoführung**
- > **kostenloser Kontoauszug** (monatlich und detailliert)
- > **kostenlose Debit Mastercard**
- > **kostenlose Bancomatbezüge CHF schweizweit an allen Bancomaten**
- > **kostenloses E-Banking & Mobile Banking**
- > **kostenlose Inlandvergütung in CHF**
- > **kostenlose Kreditkarte***
- > **Kinogutschein zum 18. Geburtstag**
- > **Vorzugskonditionen bis zum 25. Lebensjahr**
- > **Weiterempfehlungen werden mit je 20 Franken belohnt**

*Im Wert von CHF 100 pro Jahr. Gilt ab 18 Jahren und bei Erfüllung der Abgabekriterien, sonst kostenlose PrePaid-Kreditkarte.

Hauptzitz:

Sparkasse Schwyz AG
Herrenmasse 23
6430 Schwyz
Tel. 041 819 02 50
schwyz@sparkasse.ch

Sparkasse Schwyz AG
Bahnhofstrasse 5
6440 Brunnen
Tel. 041 825 00 30
brunnen@sparkasse.ch

Sparkasse Schwyz AG
Dorfstrasse 34
6390 Engelberg
Tel. 041 639 50 10
engelberg@sparkasse.ch

Sparkasse Schwyz AG
Centralstrasse 18
6410 Goldau
Tel. 041 855 43 82
goldau@sparkasse.ch

Sparkasse Schwyz AG
Haus zur Krone, Unterdorf 16
6403 Küssnacht am Rigi
Tel. 041 854 41 00
kuessnacht@sparkasse.ch

Sparkasse Schwyz AG
Stansstadlerstrasse 8
6370 Stans
Tel. 041 619 05 05
stans@sparkasse.ch

www.sparkasse.ch

... mit dem Sie einen Kontenrhythmus wählen
dabei jedoch weiterhin die Eingabe Ihrer PIN verlangt.



Geoblocking

Möchten Sie Ihre Debit

Mastercard auf Reisen ausserhalb von Europa und der Schweiz einsetzen, dann können Sie die gewünschte Region ganz einfach in der Sparkasse Mobile Banking App oder in Ihrem E-Banking freischalten.

www.sparkasse.ch/geoblocking

e-Avisierung

Sparen Sie die Portospesen (Privatkunden) oder Buchungsgebühren (Firmenkunden), indem Sie Ihre Bankbelege direkt in Ihrem E-Banking in elektronischer Form erhalten.

www.sparkasse.ch/e-avisierung



Eröffnungsaktion

Jetzt ein Jugendkonto eröffnen und einen Kinogutschein als Geschenk erhalten.

Weitere Infos unter www.sparkasse.ch/jugendkonto

sparkasse
Ihre Bank.



Für die Agenda

Seilziehturniere vom 21. – 23. Juli 2023

beim Sportingpark Engelberg

www.tugofwar-engelberg.ch

Restaurant
Wasserfall



AKTUELLES VOM WASSERFALL

Betriebsferien vom 18. April, ab 17.00 Uhr
bis zum 3. Mai 2022

**Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir per 1. Mai:**

- **Serviceaushilfe und Buffetaushilfe (Sonntage)**

Rest. Wasserfall, Fam. Häcki, 6391 Engelberg, Tel. 041 637 13 37, www.restaurant-wasserfall.ch (Dienstag Ruhetag)



soda**stream**

SodaStream DUO

Der 1. Wassersprudler der sowohl Glas wie auch Kunststoffflaschen sprudeln kann. Grosse 1L Glaskaraffe für zu Hause und 1L wiederverwendbare sowie spülmaschinenfeste Kunststoffflasche für unterwegs. Schwarz/Silber oder Weiss/Silber erhältlich.

SodaStream Zylindertausch

Zylinder leer? In unserem Laden finden Sie passende Zylinder.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

STOHR
ALLES FÜR S WOHNE N

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch

Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung

BIKESPECIALS

JUMP & TURN

Engelberg

16. Juli

23. Juli (Ladies only)

E-MTB Technik

Engelberg

22. Juli

LADIES BIKE

Weekend

29. + 30. Juli

26. + 27. August

TRAIL DAY

30. Juli

13. August



KIDS BIKE LEAGUE

Sommerferien

Dienstag - Freitag

13.45 - 15.15 Uhr

STAIBÖCK PRO Trail

Sommerferien

Dienstag - Freitag

09.30 - 12.00 Uhr

KIDS BIKE CAMP

24. - 27. Juli

07. - 10. August

10.00 - 16.00 Uhr

BIKE, KAYAK, SEILPARK



www.bikeschule-engelberg.ch



Fussballschule



Herbst 2023

WIR TRAINIEREN JEWEILS AM
SAMSTAG VON 10.00 BIS 11.30 UHR

WANN: 19./26. August, 2./9./16./23./30. September, 7. Oktober

WER: fussballbegeisterte 4- und 5-jährige Mädchen und Jungs

WO: Sportplatz Wyden

UNKOSTENBEITRAG: CHF 30.- (wird am ersten Tag eingezogen)

ANZIEHEN: Turnschuhe und wettertaugliche Turnkleider

MITNEHMEN: Trinkflasche mit Wasser

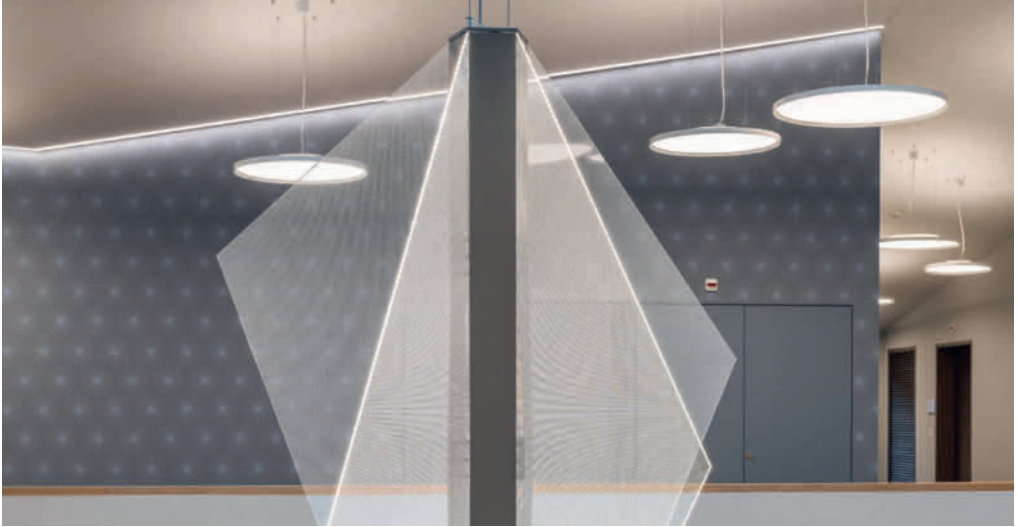
Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

ZIEL: Erste Erfahrungen im Fussball-
spiel mit anderen Kindern sammeln;
Tipps und Tricks für einen allfälligen
Start im f-Junioren-Team mit 6 Jahren.



stiftung erlen engelberg

LEBENSRAUM IM ALTER



Öffentliche Führungen im Bergkristall und Erlenhaus

Betriebsleiterin Theres Meierhofer-Laufer freut sich, der Bevölkerung von Engelberg das renovierte Erlenhaus und den Neubau Bergkristall näherzubringen. Die öffentlichen Führungen dauern ca. eine Stunde und finden statt am:

Donnerstag, 29. Juni 2023	10.00 Uhr und 14.00 Uhr
Freitag, 30. Juni 2023	10.00 Uhr und 14.00 Uhr
Samstag, 1. Juli 2023	10.00 Uhr und 14.00 Uhr
Sonntag, 2. Juli 2023	10.00 Uhr und 14.00 Uhr

Unser Treffpunkt ist im Restaurant Erlenstube im Erlenhaus, Engelbergerstrasse 6. Die Zahl der Teilnehmenden pro Führung ist auf 12 Personen beschränkt, daher bitten wir Sie um Anmeldung während der Bürozeiten unter Telefon 041 639 65 65.

Herzlich willkommen!

für ein schönes Zuhause



Verkauf

3½-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 66, mit Balkon, 1. OG West inkl. Garage im Untergeschoss West	CHF	710'000.-
2½-Zimmer-Wohnung, Vorderörtigen 3, mit Balkon, 1. OG West inkl. Anteilschein Parkplatzgenossenschaft	CHF	495'000.-
Einstellplatz Nr. 8A, Vogelsangweg	CHF	45'000.-

Vermietung

5½-Zimmer-Designervilla, Barmettlenstrasse 48, teilmöbliert inkl. Doppelgarage mit Ladestation, ab sofort, exkl. NK	CHF	5'500.-
Garagenplatz, Engelbergerstrasse 57, ab 1. Juli 2023	CHF	90.-

Diese und weitere Objekte finden Sie unter www.newhome.ch

Auskünfte Verkauf und Vermietung
info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



könig immobilien

Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum
Ihre Mietliegenschaften

Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt
Kauf und Verkauf

Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

Wir verkaufen in Engelberg, Oberzelglistr. 1, Einfamilienhaus

5.5 Zimmer unverbaubar
an der Landwirtschaftszone

3 Etagen, Sitzplatz mit Cheminée
1 Garage

Preis auf Anfrage

Telefon +41 (0) 41 637 03 33
www.koenigimmobilien.ch
info@koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135
Postfach 220
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1
Postfach 302
6403 Küssnacht am Rigi

Hansruedi König
Immobilienbewirtschafter eidg. FA



HEIMVORTEIL

Hier leben wir. Hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

VERKAUF

Wohnungen

Fellenrütistrasse 104, 2.5-Zimmer-Wohnung, 1. OG, exkl. 1 EHP	515'000.00
Rainstrasse 41, 3.5-Zimmer-Wohnung, 2. OG süd-ost, grosser Balkon, exkl. 1 EHP	715'000.00
Acherrainstrasse 7, 3.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG, saniert, Südbalkon	785'000.00
Barmettlenstrasse 30, 4.5-Zimmer-Gartenwohnung, Terrasse und Balkon, exkl. 1 Garage	1'110'000.00
Villa Maria, Dorfstrasse 7, 4.5-Zimmer-Wohnung, 4. OG, komplett möbliert, inkl. 2 EHP	1'510'000.00

Häuser

Obermatt 13, 6388 Grafenort, 5.5-Zimmer-EFH (vermietet), einseitig angebaut, inkl. Garage	495'000.00
Sattelboden 10, 4.5 Zimmer-Ferienhaus ‚Mara‘, unterkellert, exkl. 1 Garage	560'000.00
Obermatt 3, 6388 Grafenort, 5.5-Zimmer-EFH (vermietet), einseitig angebaut, inkl. Garage	585'000.00
Unter Schluchen 7, Zweifamilienhaus mit Garage und Umschwung, inkl. Doppelgarage	960'000.00

DAUERMIETE

Wohnungen

Titliszentrum 1, 1.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG mit Balkon, ab 1. August 2023	950.00
Am Dürrbach 2, 5.5-Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m ² , mit 3 Nasszellen	auf Anfrage

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	950.00
Parkweg 1, schöner Büroraum ab sofort, inkl. 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	980.00
Titlisstrasse 4, Gewerbefläche im Rohbau, sehr zentral und sehr viele Möglichkeiten	auf Anfrage

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!



Tierarztpraxis Mutts



Die Praxis bleibt vom 6. bis
23. Juli 2023 infolge Ferien-
abwesenheit geschlossen.

Kleintierpraxis | Chiropraktik | Akupunktur
Med. vet. Bettina Kocher Nüssli
Bahnhofstrasse 5 | 6390 Engelberg
+41 (0)79 224 96 96
info@bettinakochervet.ch
www.bettinakochervet.ch

40 Jahre Ludothek Gfätterlichichte

Am vergangenen Samstag, 24 Juni konnten wir bei schönem Wetter, leider ohne Clown, da krank, aber mit vielen begeisterten Kindern, unser Jubiläum feiern. Herzliche Gratulation unseren Gewinnern: 1. Platz: Fabien Liem, 2. Platz: Valentina Hurschler, 3. Platz: Nils Christen. Herzliche Gratulation und einen schönen Sommer mit vielen tollen Spielanlässen.

Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 1./2. Juli 2023

Dr. Rausch, Telefon 041 637 33 33

Ferien

Dr. Ehrat vom 1. Juli bis 14. Juli 2023

Dr. Rausch vom 3. Juli bis 23. Juli 2023

autoportmann

Engelbergerstrasse 121 | 6390 Engelberg | Tel. 041 637 44 54 | www.autoportmann.ch

Zur Verstärkung unseres kleinen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen initiativen, verantwortungsvollen

Automechatroniker/-in Automobilfachmann/-frau

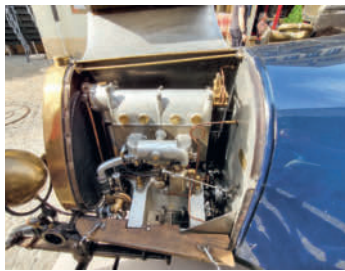
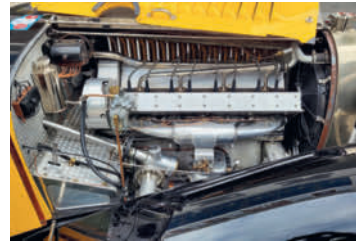
In unserer Garage warten und reparieren wir so ziemlich alles was vier Räder hat. Wir erledigen mit Leidenschaft und Liebe zum Detail kleine sowie grössere Arbeiten.

Wenn Du eine neue spannende Herausforderung suchst und an einer langfristigen entwicklungsfähigen Zusammenarbeit interessiert bist, dann freuen wir uns über Deine Kontaktaufnahme mit: **Daniel Portmann / 041 637 44 54 / apverkauf@tep.ch**

INTERNATIONALES BUGATTI-TREFFEN IN ENGELBERG

Vor 100 Jahren wurde das erste Bergrennen für Automobile von Grafenort nach Engelberg ausgetragen. Ein Wiedersehen mit Fahrzeugen der Marke Bugatti, die damals an diesen Rennen teilgenommen hatten, kam es während der vergangenen Woche im Klosterdorf. Im Rahmen eines internationalen Bugatti-Treffens waren die Oldtimer auch in der Dorfstrasse zu sehen. Keine Frage, dass diese ohne Elektronik auskommenden Fahrzeuge auf ein grosses Interesse gestossen sind.

*Pressedienst
Fotos Beat Christen*



Das passende Geschenk für jede Gelegenheit!

Länderpark Geschenkkarte & Center Taler



Ob für Geburtstage, Jubiläen oder einfach als charmantes Dankeschön – die Länderpark Geschenkkarten und die beliebten Center Taler eignen sich perfekt als Geschenk für jeden Anlass! **Erhältlich am Migros Kundendienst, am Geschenkkarten-Automaten und online.**

MIGROS und über 50 Geschäfte • www.laenderpark.ch

b länderpark

Das Einkaufszentrum in Stans